

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Building S-111
CFB Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3
Bid Fax: (613) 687-6656

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada Supply
and Services Operation
Petawawa Procurement
Building S-111
CFB Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3

Title - Sujet Fresh Fruit & Veg	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0107-14WS05/A	Date 2014-12-04
Client Reference No. - N° de référence du client W0107-14WS05	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PET-4-41024 (903)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PET-903-1288	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2014-11-16	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-19	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Harrington, Mary-Lou	Buyer Id - Id de l'acheteur pet903
Telephone No. - N° de téléphone (613) 687-0789 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 687-6656
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0107-14WS05/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pet903

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0107-14WS05

File No. - N° du dossier

PET-4-41024

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page a été intentionnellement laissée en blanc.

MODIFICATION N° 1
DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES
FRUITS ET LÉGUMES FRAIS, GARNISON PETAWAWA

La présente modification vise à apporter les changements suivants :

- 1) Dans le document Excel en pièce jointe – Annexe B

SUPPRIMER l'onglet de la liste de produits (List of products=01) et les onglets des documents de travail (worksheet) 03 à 12, Annexe B – Base de paiement, de chaque mois.

INSÉRER l'annexe B.1 – Base de paiement, ci-jointe, pour chaque mois

Veuillez noter que les autres onglets, soit le calendrier des dates de clôture de l'appel d'offres (onglet « Schedule Tender Closing Dates ») et la page 1, clôture (onglet PAGE 1=Closing Page) de chaque période ne sont pas supprimés.

- 2) À l'annexe A, Énoncé des besoins

À la partie 1. Besoins – AJOUTER

Toute unité des FAC qui est en formation dans la région constitue un utilisateur additionnel. Les commandes subséquentes, la facturation et la livraison se font à l'unité. Aucune livraison ne sera effectuée sur le terrain.

À la partie 2. Livraison

SUPPRIMER : Les livraisons normales doivent être faites du lundi au vendredi, entre 6 h et 8 h.

INSÉRER : Les livraisons normales doivent être faites du lundi au vendredi, entre 6 h 30 et 14 h.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.